

DOROTA KOZIARA

CIELO E TERRA

Designer, artysta, architekt wnętrz, art director, ekspert w dziedzinie designu...

O projektowaniu myśli globalnie. Zajmuje się nie tylko promocją i krytyką designu, ale też strategią rozwoju firm poprzez design. W przeszłości współpracowała z takimi markami, jak: Alessi, Swatch, Venini, Abet Laminati, Comforty, Dupont, Noti, Velab, Christian Dior, Manufaktura Bolesławiec, Pimar...

Grupa Tubądzin buduje swoją pozycję rynkową w oparciu o design, dlatego zaprosiliśmy Dorotę Koziara, jedną z najwybitniejszych polskich projektantek, do stworzenia nowej kolekcji płytek...

Tak powstał projekt Cielo e Terra...

Zrodzony z miłości do natury. Oparty na dokładnym studium przyrody i jej barwach. Stanowi obraz otaczającego nas świata i wariację kolorystyczną na temat specyfiki polskiego krajobrazu.

Kolekcja Cielo e Terra to paleta produktów barwionych w masie i zróżnicowanych pod względem formatu oraz wykończenia. Propozycja dająca nieograniczone możliwości aranżacyjne zarówno we wnętrzach prywatnych, publicznych, jak i elewacjach.

A designer, an artist, an interior decorator, an art director, an expert in design...

She approaches design globally. She is in charge of design promotion and review as well as a company's strategy of growth through design. In the past, she cooperated with Alessi, Swatch, Venini, Abet Laminati, Comforty, Dupont, Noti, Velab, Christian Dior, Manufaktura Bolesławiec, Pimar...

Tubądzin Group secures its market position based on design. For this reason, we have asked Dorota Koziara, one of the most prominent Polish designers, to create a new tile collection...

The result was the Cielo e Terra project...

Born out of love for nature. Based on a thorough study of nature and its colours. It is an image of the world around us and a colour variation on the idiosyncrasies of the Polish landscape.

The Cielo e Terra collection is an array of coloured body products which differ with respect to the format and finishing. The collection offers unlimited arrangement possibilities in private and public interiors alike as well as on building facades.





CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BEIGE MAT 119,8 x 239,8 cm
CIELO E TERRA BIANCO MAT 119,8 x 239,8 cm
CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 x 239,8 cm
CIELO E TERRA POLVERE MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BEIGE MAT 119,8 x 239,8 cm
CIELO E TERRA MARRONE MAT 119,8 x 239,8 cm
CIELO E TERRA SABBIA MAT 119,8 x 239,8 cm
CIELO E TERRA VIOLETTE MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BIANCO MAT 119,8 x 239,8 cm

CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 x 239,8 cm

CIELO E TERRA GRAFITE MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA POLVERE MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA GRAFITE MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BEIGE MAT 119,8 x 239,8 cm

CIELO E TERRA SABBIA MAT 119,8 x 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA POLVERE MAT 119,8 × 239,8 cm

CIELO E TERRA BLU MAT 119,8 × 239,8 cm

_info 208



CIELO E TERRA

CIELO E TERRA BIANCO MAT
119,8 x 119,8 cm | 119,8 x 59,8 cm | 59,8 x 59,8 cm

CIELO E TERRA POLVERE MAT
119,8 x 59,8 cm | 59,8 x 59,8 cm

CIELO E TERRA VIOLETTE MAT
119,8 x 59,8 cm | 59,8 x 59,8 cm

_info 208

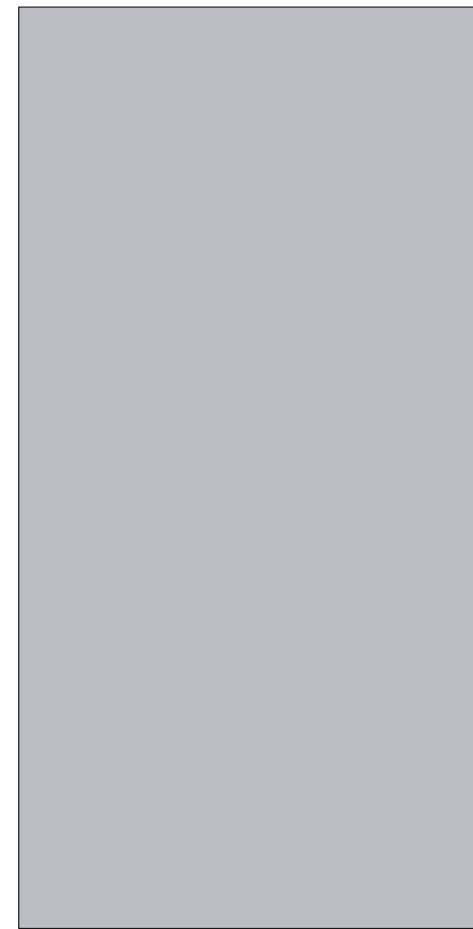
Gres do stosowania wewnątrz i na zewnątrz na ściany i podłogi.
Stoneware for indoor and outdoor use on walls and floors.

Zestawienie kolorystyczne kolekcji CIELO E TERRA.
The CIELO E TERRA collection colour arrangement.

CIELO E TERRA

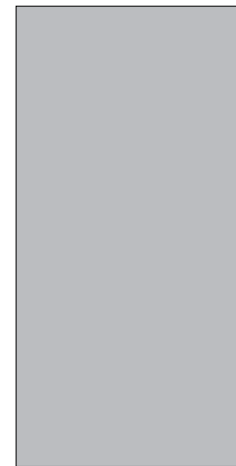
Wszystkie kolory dostępne są w 4 formatach.
All the colours are available in 4 formats.

6 mm

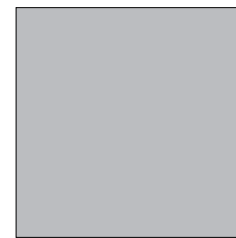


119,8×239,8×0,6 cm
MAT | MATT

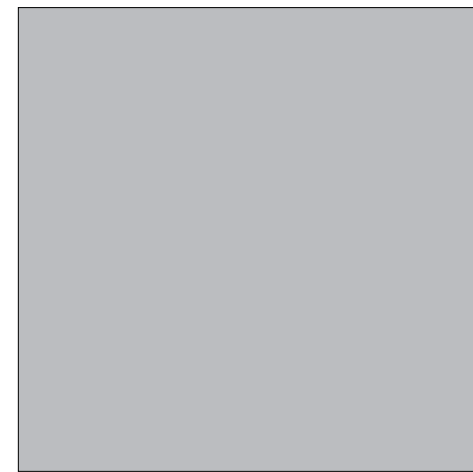
10 mm



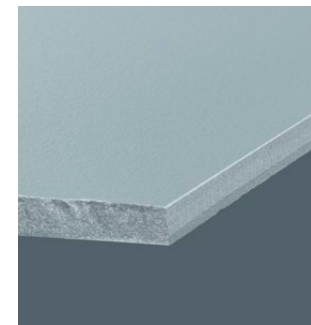
59,8×119,8×1 cm
MAT | MATT



59,8×59,8×1 cm
MAT | MATT



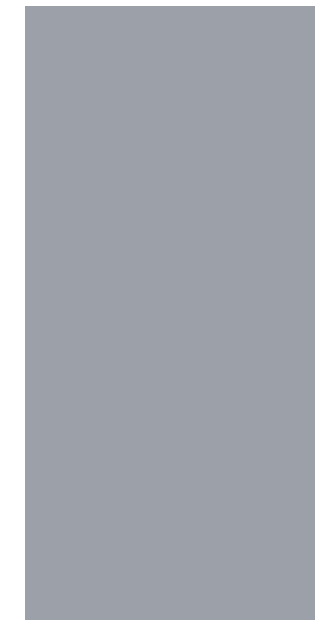
119,8×119,8×0,6 cm
MAT | MATT



Barwione w masie.
Full body.



CIELO E TERRA BLU
MAT | MATT



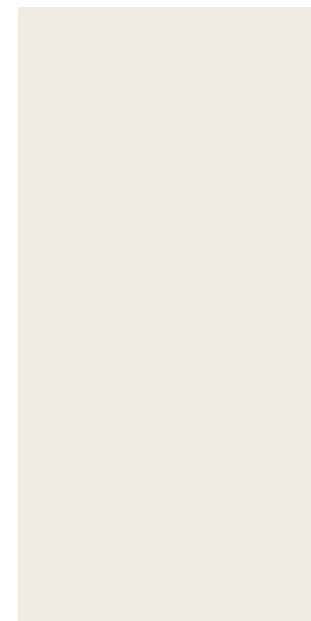
CIELO E TERRA VIOLETTE
MAT | MATT



CIELO E TERRA POLVERE
MAT | MATT



CIELO E TERRA GRIGGIO
MAT | MATT



CIELO E TERRA BIANCO
MAT | MATT



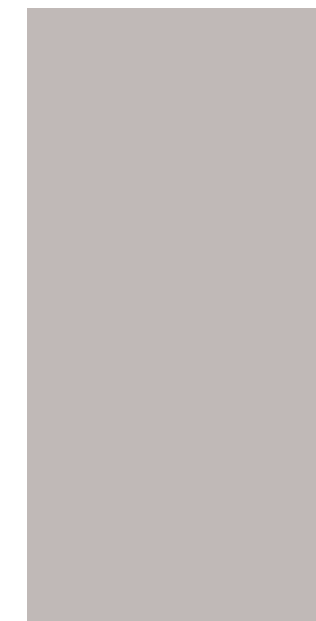
CIELO E TERRA GRAFITE
MAT | MATT



CIELO E TERRA MARRONE
MAT | MATT



CIELO E TERRA SABBIA
MAT | MATT



CIELO E TERRA BEIGE
MAT | MATT

POZOSTALE KOLORY
THE REMAINING COLOURS

KOLOR BIANCO
BIANCO COLOUR

rektyfikacja rectification		●	●
mrozoodporność frost resistance		●	●
ścieralność wgłębna deep abrasion resistance		< 135 mm ³	○
klasa ścieralności abrasion resistance class		○	V
antyślizgowość non-slip qualities		R9	R9
antyślizgowość bosej stopy anti-slip property of a bare foot		4-5	4-5
klasa odporności na plamienie spot resistance class		4-5	4-5